

Cải nhau xoàng, hai người thợ may ở Bạch-mai đằm nhau lời ruột

Đi học về một buổi, về lấy tay... cải nhau xoàng, hai người thợ may ở Bạch-mai đằm nhau lời ruột...

Một người dân-bà ở rần

Cũng vì quá tin thuốc nhảm... Một người dân-bà ở rần... cũng vì quá tin thuốc nhảm...

Khăn đen hạ giá

Tôi còn đương làm việc... Khăn đen hạ giá... Tôi còn đương làm việc...

Agence Immobiliere de l'Indochine

18, RUE COLOMBET SAIGON... Agence Immobiliere de l'Indochine... 18, RUE COLOMBET SAIGON...

Giả như

Trong cuộc sống... Giả như... Trong cuộc sống...

BA BUON C'ANG BIET E-AM

Cher-vi náo bán buôn giầy đường... BA BUON C'ANG BIET E-AM... Cher-vi náo bán buôn giầy đường...



Không nhà nào mà không có rượu DUBONNET

Etalissements Charriere, Dufourg et Gorriguenc, Agents... Không nhà nào mà không có rượu DUBONNET...

Avis d'Adjudication

Propriete de Soctrang... Avis d'Adjudication... Propriete de Soctrang...

Việt-Nam Công-Ty bảo hiểm xe hơi

Hội nộp danh số vốn 300,000 \$... Việt-Nam Công-Ty bảo hiểm xe hơi... Hội nộp danh số vốn 300,000 \$...

Ngôi kho thông dụng

Đây là một bộ sách... Ngôi kho thông dụng... Đây là một bộ sách...

Giới thiệu

Đây là một bộ sách... Giới thiệu... Đây là một bộ sách...

Ecole pratique de Commerce

Trương-thương-mại-thiết-lãnh... Ecole pratique de Commerce... Trương-thương-mại-thiết-lãnh...

THUỐC "YẾN CHUNG-NHIỆM" MI-RIG-A

Chuyên trị bệnh vàng-vật... THUỐC "YẾN CHUNG-NHIỆM" MI-RIG-A... Chuyên trị bệnh vàng-vật...

Thức thị INJECTION PEYRARD

Thức thị INJECTION PEYRARD... Thức thị INJECTION PEYRARD... Thức thị INJECTION PEYRARD...

GAN DUNG

Một người thợ... GAN DUNG... Một người thợ...

Mới mới mới

Tên M. François Sr GS... Mới mới mới... Tên M. François Sr GS...

THUỐC "ASPIRINE DES 'USINES DU RHONE'"

Nóng lạnh, sốt, nhức... THUỐC "ASPIRINE DES 'USINES DU RHONE'"... Nóng lạnh, sốt, nhức...

Feuilleton n° 92

Kim-Thôi Di Sử

Thập bát niên tiền

Kim-Liêu Hàm Oan

Kim-Liêu Hàm Oan

Kim-Liêu Hàm Oan... Thập bát niên tiền... Kim-Liêu Hàm Oan...

Kim-Liêu Hàm Oan... Thập bát niên tiền... Kim-Liêu Hàm Oan...

Kim-Liêu Hàm Oan... Thập bát niên tiền... Kim-Liêu Hàm Oan...

Kim-Liêu Hàm Oan... Thập bát niên tiền... Kim-Liêu Hàm Oan...

Kim-Liêu Hàm Oan... Thập bát niên tiền... Kim-Liêu Hàm Oan...

CỬ ĐŨ GÌN THẬN-KINH THÌ LẠI MẠNH NHƯ XUA.

THÌ LẠI MẠNH NHƯ XUA.

PILULES FOSTER

CHỮA THẬN VÀ BỔ SỨC QUANG

Đại-lung Nổi tiêu dục Cốc-đang-bàng-
Bệnh thấp Sưng-bàng-quang quang.
Đau-gang Quá lợi tiểu Huyết tiểu sinh
thắt lũng Sưng-mát-cá-chân nước tiểu vẩn

Món hộp 14*85

Bán tại các hãng bán lẻ và các hiệu thuốc như
H. BINAC, Place - số 28 Phố Ferdinand, PARIS.

RƯỢU BỒ HIỆU MAUBAR

Trong những rượu bồ ma thiên hạ hảo nhất thì có thể rượu bồ MAUBAR là tốt, bền được nhiều hơn hết và Annam ra đời.

Rượu bồ chế bằng rượu nho thượng hạng ở tại PHÁP-QUỐC, có nhiều chất bổ, nó làm cho những người uống được dễ ăn, dễ ngủ, tiểu thông minh, thêm sức mạnh, và dễ làm việc.

Thật là một thứ thuốc hay và hào quý kỷ, không có giống như rượu khác và khác hẳn trong mọi loại rượu; vì rượu đó là những người không có học các cách biến hóa mà chế ra.

Những người làm việc, học hành, đi sứ, những dân-ban nghề bấp, nên uống rượu bồ MAUBAR. Hễ đã uống rồi thì phải uống, vì rượu đó uống ngon lắm.

Mỗi ve lít (có một hạng) giá là 2\$50

Grande Pharmacie de France

14 - 30, đường cũ ở SAIGON

CRÈME SIMON

Tạo người căng cao thì mặt người cũng hay, đẹp hơn da nhiều, sắc diện đỏ khỏe sục kem mát tinh thần của trẻ may xanh.

Dùng CRÈME SIMON gìn giữ da mặt được toàn vẹn diều-mềm-in-mờc.

Thoa vào sáng cả sáng ăn mà nó đặc của các con vì trừng chiếu đẹp phật tán mặt. Phân và Xả bông.

Hiệu creme simon

Chỉ thầy này mới bán

Chỉ thầy này mới bán

Chỉ thầy này mới bán

THUỐC NHƯC ĐÀU ASPIRINE DES USINES DU RHONE

CHỮA KHỎI NHƯC ĐÀU BỆNH CÁN BỆNH GHIẾP CÁC CHUNG ĐÀU NHƯC

Thuốc này tự nhận là công hiệu hơn các thuốc khác

USINES DU RHONE

1927

Trong nhà trong cửa...
THUỐC HƯƠN VALDA PASTILLES

Đáng khi có một viên ở đây...
VALDA

THUỐC HƯƠN VALDA PASTILLES

Một viên thuốc hươn...
VALDA

ANH BAN ĐO PHU TÙNG KẾ XUẤT COMPUTOR HOLONAISE

Biểu Trưng: Đường số 16, Cholon

Khai trương ngày 27 OCT. 1933

Bản đồ các đồ phụ tùng cho xe hơi...
MICHÉLIN
MỘT SỐ ĐỒ HỖ TRỢ ĐÓNG CHỖ CHỖ
Chỗ làm được yên lòng các vị ngại về việc giá cả và sự tiếp rước.

ĐẶC MỆ NHAY

at 500g
MỘT VIÊN THUỐC HƯƠN

của Ông

Lương-y DEHAUT

Được trước khi dùng các...
CHĂM ĐANG KHỎE MẮT LỬN
có một ngày để chữa mắt...
Thuốc hươn chỉ có một ông này.

ĐẶC MỆ NHAY

Chỉ thầy này mới bán

Chỉ thầy này mới bán

Chỉ thầy này mới bán

NƯỚC MẮM HỒN PHÁP-QUỐC

Nước tắm thiên nhiên...
1570 và 2\$50

Có thể bán tại Hàng Bán Quốc-Nữ 89 Rue La Grandière.

Biên bản kỷ hội-dồng thường niên của Viện Trung-ky Nhơn dân đại-biểu

(Tiếp theo)

Bổ phân lần thứ nhất ban Ngự-trường, Ông Nguyễn-Trác được 7 phiếu, Ông Lê-Vinh được 7 phiếu, Ông Phạm-Vân-Quang được 7 phiếu, Ông Lê-Vinh được 7 phiếu, Ông Phạm-Vân-Quang được 7 phiếu, Ông Lê-Vinh được 7 phiếu...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250 nghìn đồng

54 & 56, Phố Pasteur, SAIGON

Agent de Vinhtham

Dãy theo số 766

Liên lạc: CREDITANA

Etablissements BÈCÈ-SPORT

LY-DÊ, Propriétaire

Rue des Congrégations - CHOLON

Kể từ ngày 1^{er} OCTOBRE 1933 tôi làm chủ hiệu xe máy BÈCÈ-SPORT của Ông B. CANCELIERI vì ngài đã sang cho tôi rồi.

Vậy xin quý Ông ở Lạc-chức muốn mua món chi xin gởi 100 ngàn maili cho tôi để tên như sau:

MONSIEUR LY-DÊ Etablissements BÈCÈSPORT CHOLON

Nhớ dấu PÉTHOLE HAHN mà tóc của tôi đang sạch sẽ và mình măng

Dầu xức tóc hiệu HAHN

Có thể bán khắp mọi nơi

HOTEL TAM-KY KHACH-LAU

HUYNH-HUỆ-KY (Propriétaire)

1^{er} 9 15 Boulevard Gallieni

Annexes Rues Bourdais et Grimaud

Feuilleton n° 260

TIỂU NGHĨA TIỂU-THUYẾT

TIỂU NGHĨA 小五

RỐI THƠ MỘT TRAM MƯƠI

Thích kể giả thuyết buồn sao bởi... An lòng làm để Hai-sun-vương.

(Tiếp theo)

Không đầy nửa năm, hẳn bên trên... Rối thơ một trăm mười...

thấy vậy thì thương, bèn rước thầy... Rối thơ một trăm mười...

Sau đi đến Bắc-hải-hồ, gặp được... Rối thơ một trăm mười...

Nay nghe tiếng nói của Lưu Văn... Rối thơ một trăm mười...

quy lạ Liễu Thanh... Rối thơ một trăm mười...

Bằng Bưu bèn đem hết những... Rối thơ một trăm mười...

Bằng Bưu bèn đem việc Liễu Thanh... Rối thơ một trăm mười...

rồi thường nghĩ với Ngô-Nguyên... Rối thơ một trăm mười...

Bằng Bưu nói: Xin vâng... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Ồ... Rối thơ một trăm mười...

Bằng Bưu nói: Nơi trên núi... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Không sao... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Nếu muốn... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Phải... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Phải... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Phải... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Phải... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Phải... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Phải... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Phải... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Phải... Rối thơ một trăm mười...

Liễu Thanh nói: Phải... Rối thơ một trăm mười...

DAU CÁ THỦ

Dầu cá thu là một vị thuốc trong khoa chế thuốc của... Mỗi lít... 2550... Năm lít... 140... Phân tử... 0.30... Công có thể dầu cá hươn... Giá mỗi ve... 1.20

Grande Pharmacie de France... 28, Rue de l'Oranger - SAIGON

LỜI RAO

Nhà dệt - P. LÉ-PHAT-VINH... 28, Rue de l'Oranger - SAIGON

Tại đây này có bán cả vải... 320 mét 1 mét rưỡi... 320 mét 1 mét rưỡi...

Liễu Thanh nói: Phải... 320 mét 1 mét rưỡi... 320 mét 1 mét rưỡi...

Nhà dệt - P. LÉ-PHAT-VINH... 28, Rue de l'Oranger - SAIGON

HÃY COI CHÚNG: LỊCH VI ĐAILY... ĐƯỢC-PHÒNG NHI-NGUON-DUONG

Từ đây này năm được-phòng NHI-NGUON-DUONG... 11 Juillet 1930... 13 Juillet 1930...

KỶ NIỆM THẬP CHU-MIÊN

THINH RƠI LỚN, GIÁ NỬA TIỀN

FÍNH RƠI LỚN

Table with columns for film titles and prices. Includes 'FÍNH RƠI LỚN', 'SINH DÂY CHỤP PHÍNH', 'KHÁNH-KY - P. oto'.

Advertisement for 'BỆNH RUN' medicine, mentioning 'SOLIERRE Saigon' and 'CHANTE, Chante'.

Indochine Films & Cinemas

Advertisement for Indochine Films & Cinemas, listing 'Département Radio', 'Appareils Récepteurs', 'Lampes des marques', 'Radiotechnique', 'Reco Valve', 'Accus Dinin', 'Atelier d'entretien', 'Magasin d'Exposition et d'Audition'.

SÁCH THỜI-SỰ CẨM-NANG

Advertisement for 'SÁCH THỜI-SỰ CẨM-NANG 1930', listing 'Giá một cuốn là... 2150', 'Thảm tiên giới... 0.40'.

Advertisement for 'BỆNH RUN' medicine, mentioning 'Tecnifuge Français', 'DUNOUCAU', 'LÉGOUX'.

Large advertisement for 'KODAK' cameras, featuring an illustration of a woman and a child, and text: 'Gỡ tấm ảnh... NGƯ ÔNG CÈ BÀI VƯỢT', 'Dường ấy thì ĐIẾT BAO CẢNH LỊCH TRẠI QUÀ, há chẳng... PHARMACIE PRINCIPALE'.

IMPRIMERIE DU LỤC-TÍNH TÂN-VAN... 13, Rue Lucien Monard. SAIGON

TRIMAGE 3500 EXEMPIAIRES... Le Gérant: LAM-VAN-NGO.

VO-HIEP TRUONG THIEM TIU-THUYET NGA-MY KIEM-HIEP

Hoi thi mucoi lam... Hiep grom dao... Cho ota nghin... (Tiep theo)

phia trong, chang trong thay cho giuong nam phu nam, co hai doi giay duoi dat...

nuo muon noi nua chuong muon noi, Gia-Tuan danh cung muon noi...

Gia-Tuan gieth hai nguoi kia roi, bay len nua noi doi, chang xau dau co phia hau-vien...

chiet hom nay, noi roi mua dao nhay vao, chem Gia-Tuan mot dao khong trong...

Yang chur va, Giap-Dong o tai nha-La-Han... (Moi tiep)

BONG-PHAP NGAN-HANG BAC QUYEN IN GIAY BAC - LAP RA TUO NAM 1875... M. Rene Thion de la Chaume

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF... Vin thanh TOU cua Luong RIF...

Manufacture de Tabacs NAM-KY TRUNG-HUE YEN-THAO CONG-TY... Poudres de cock

THONG TIN NOI TIT Dong-Phap ngan bang duyet... Day tiep danh tac 'NOCHINE'

Thuoc gieth hieu NITIDOL GONIN... Thuong khi gieth quon ma lieu thi hay bi chuy...

VICHYLAX... Thuong thuong hiet co nhy co thac na di song khong duoc...

MON SAVON Bàng hợp và bằng bao giầy MÀU HƯƠNG... Co truc ban khap moi noi

TI-VI ĐƯỢC LÀNH MẠNH NHƯ THUỐC ĐỘT CỦA ÔNG TÂN SỸ... Poudres de cock

THUỐC BÁNH SIGMARGYL... BỆNH GIANG MAI BÀNG THUONG HOI-AM THAY ĐƯỢC THUỐC TIÊM

NÀY THUỐC CHÚ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LƯNG... PILULES FOSTER CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG